

142 犹太教徒中没有头脑的愚人以及类似他们的伪信士们将说：“什么原因使穆斯林放弃了之前他们所朝向的耶路撒冷呢？”先知啊！你对他们说：“独一的主拥有东方、西方以及所有方向的王权，他的仆人愿意朝向哪个方向都可。伟大清高的真主引领祂所意欲之人走上不偏不倚的正道。”

143 同样，我使你们朝向你们所愿意的方向，我使你们在信仰、功修和待人接物方面成为公正、优秀、中正的民族，以便你们在后世见证——众使者已将真主所命传达给了众民族。同样让穆罕默德（愿主福安之）见证，他已将真主的启示与他的宗教传达给你们。我使你从原来所朝向的耶路撒冷转向天房，以便我知道——这是接受报偿的知识，谁诚心信仰真主，服从真主，就会追随穆圣；谁违背真主，追随私欲，就不会服从真主。改变第一个朝向的命令是重大的，但对于信仰真主之人则不然。真主为仆人制订任何一项规定都有其哲理。真主决不枉费你们的信仰，包括你们在改变朝向之前的拜功。真主确是怜恤慈悯众人的！祂不会为难他们，不会埋没他们的善功。

144 先知啊！我已看到你仰望天空，迫切的希望针对朝向降示启示，从而转向你所满意的方向。那你就转向你所满意和喜悦的朝向吧！你现在就朝向天房替代耶路撒冷吧！你的脸转向麦加的天房方向。信士啊！你们也在礼拜中转向与他同样的朝向。至于信奉天经的犹太教徒和基督教徒，他们将知道改变朝向是来自于真主——他们的创造者和执行者所降示的真理，以此证明他们的经典。真主对于这些拒绝真理之人的所为是彻知的，祂将以此报偿他们。

145 先知啊！指主起誓，你给这些信奉天经的犹太教徒和基督教徒展示任何改变朝向的证明与证据，他们都会顽固的拒绝面向你的朝向，傲慢的拒绝追随真理。你在真主命你改变朝向之后不会再面向他们的朝向，他们也不会面向你的朝向。因为你们相互否认。如果你追随这些人的私欲而改变了真主命你所面向的朝向——毫无疑问这是真主给予你的真知灼见，那么你会因放弃真理而成为不义之人。这是针对穆圣（愿主福安之）的一段对话，以此来证明民众跟风的严重性。真主为保护穆圣警示他勿犯如此错误，其目的则是为提醒他的后辈民众。

### ● 本页小结：

- 1-谁拒绝真主的命令和教法规定，忽视其伟大的目的所在，就证明此人无知无头脑；
- 2-这是穆斯林共同体的荣誉和优越性——真主在众多民族中赞美她，并以正道来形容她；
- 3-真主警告那些因私欲而追随信奉天经之人，因为他们在掌握真理之后而拒绝真理；
- 4-在《古兰经》降示期间，允许废除一些伊斯兰教律。当时就废除了礼拜时朝向耶路撒冷，转而朝向禁寺的规定。

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنِ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عَمَّا يُضِيعُ ۚ ايمَنَّا بِمَا آتَى الْبَقَرَةِ ۚ وَاللَّهُ بِالنَّاسِ لَرٌءٌ وَفُ رَحِيمٌ ۝ ١٤٣ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ ١٤٤ وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَتَّبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ آتَبَعْتَ أَهْوَاءَ هُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ١٤٥

الَّذِينَ اتَّبَعَتْهُمْ إِلَىٰ كِتَابٍ يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ  
وَأَن فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾ الْحَقُّ  
مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾ وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ  
هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِنَّمَا تَكُونُونَ بِكُمُ اللَّهُ  
جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ  
فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ  
وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ  
وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا  
وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ، لَعَلَّايَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ  
ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَتَّبِعْ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ  
وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا  
عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَادْكُرُوا فِي أذْكُرْكُمْ  
وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

①46 我已将经典恩赐予犹太教和基督教的学者们，他们知道改变朝向是其经典中记载的先知穆罕默德（愿主福安之）的圣迹之一。他们确认这些如同确认自己的孩子一样，能轻易地从他人中辨认出来。尽管如此，他们中的一伙人因为嫉妒而隐瞒了这个真相，他们明知故犯的隐讳真理。

①47 这是来自于你的养主的真理。先知啊！你不要对它的正确性持怀疑态度。

①48 各民族都有其名义上或实际上的朝向，也因此真主为每个民族制定的律法各有不同。如果是受真主的命令或规定而出现多种朝向的情况，是无碍的。信士啊！你们应争先恐后地去做真主命令你们做的善事。后世之日，真主将把你们从各地集合起来报偿你们的行为。的确，真主对于万事确是全能的，他能够集合你们，报偿你们。

①49 先知啊！你和你的追随者无论从哪里出去或置身何处，如果想要礼拜，那么你就面向禁寺，这是你的主降示的真理。真主不仅不会忽视你们的行为，而且祂全知你们的行为并会加以报偿。

①50 先知啊！你无论从哪里出去，如果想要礼拜就面向禁寺的方向；信士啊！无论你们置身何处，如果想要礼拜就面向先知的朝向，以免落人口实。惟他们中的不义之人除外，这些人仍会固执己见，并以更无稽的借口滋事。你们不要畏惧他们，你们应完成真主的命令、放弃真主的禁令，而只畏惧你们的养主。真主的确要求面向天房，并以此将你们与其它民族加以区分来完成对你们的恩典——引导你们面向人类最高贵的朝向。

①51 同时，我还给予你们其它的恩典——我从你们

们当中选拔了使者，为你们宣读我的迹象；命令你们遵循优美的品德、禁止邪恶的丑事来熏陶净化你们；他教授你们《古兰经》和圣训，并教授你们在今世当中和宗教方面所不知道的知识。

①52 因此你们应倾其身心地纪念我。我会赞扬你们并保护你们，报酬是善功的一种。你们应感谢我所给予你们的恩典，不要否认和背叛我，不要做我所禁止之事。

①53 信道的人们啊！你们应凭借坚忍和礼拜来服从我，来顺服我的命令。的确，真主与坚忍者同在，祂会保护他们，佑助他们。

#### ● 本页小结：

- 1-延长讨论转变朝向的话题，以此证明穆罕默德（愿主福安之）的圣品；
- 2-放弃无休止的争论而争先行善，是后世信士在其养主跟前最受益之事；
- 3-直达真主跟前的善功是多种多样的，信士可以挑选所偏爱的、适合自己的善功；
- 4-纪念真主是一件很伟大的事情，它的回赐是——真主同样也在纪念他。



وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتَ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرَّةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَاجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرٌ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِينُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَإُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٢﴾ وَاللَّهُ كُفً إِلَهُ وَحْدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

﴿١٥٤﴾ 信士啊！那些为主道被戕害的人，你们不要说他们已经死了，虽然，看起来他们像其他人一样去世了。其实，他们在其养主那里是活着的，但是你们未知他们的生活。因为这是一种只有通过真主的启示才能了解的特殊生活。

﴿١٥٥﴾ 我必以各种诸如些微的畏惧敌人、 缺少少粮、 艰苦营生、 生命岌岌可危或为主道奋斗抑或是土地歉收等困难来考验你们。先知啊！你向坚忍者报喜，真主将在今后两世使他们容易。

﴿١٥٦﴾ 他们如遇上上述考验，欣然并服从的说：“我们归属于真主的王权之中，祂要求我们做祂所喜悦的任意之事，我们在后世必回归于祂。祂创造了我们，并给予了各种恩典，祂是我们的归宿，是一切事务的终结处。”

﴿١٥٧﴾ 具有这些特性之人，他们会受到真主在众天使间对他们的褒奖，会得到真主的慈恩，这等人确是遵循正道之人。

﴿١٥٨﴾ 在天房附近的两座著名的山丘赛法和麦尔维，确是明显的标识。举行正朝或副朝之人，无妨游此两山。这里提到“无妨”，即为了让在两山之间奔走的穆斯林勿认为这是蒙昧时期的规定而心安。真主已表明奔走是朝觐功课之一，自愿行善者，真主会感谢他，接受他，报酬他。真主彻知一切善事并会以此嘉奖行善之人。

﴿١٥٩﴾ 隐讳了真主降示的有关证明穆圣使命正确性经文的犹太教徒和基督教徒，他们对真主给予人们的经典在其降示之后而将其隐讳。这等人，真主使他们远离恩典并弃绝他们，众天使、众使者 and 众世人都将会诅咒他们。

﴿١٦٠﴾ 除非后悔隐讳明显经文而重新回归真主之人，他们改正了自己内在和外在的行为，并公开所隐讳之真理。这等人，真主接受他们的顺服，真主是赦宥其仆人并怜悯他们的主宰。

﴿١٦١﴾ 终身不信道以及在临死前都未信道者，这等人，必受真主的诅咒，必遭真主仁慈的弃绝，他们必受天使和人类的诅咒，使他们遭受真主仁慈的弃绝和远离。

﴿١٦٢﴾ 受到这种诅咒之人，他们的惩罚一丝都不会减少，也不会蒙获一天的减刑，他们将永居火狱之中。

﴿١٦٣﴾ 人们啊！你们的主是独一的真主，祂在本体和属性上都是独立的， 除祂外再无应受崇拜的，祂是具有广泛的、仁慈的至仁主、至慈主，祂给予众仆不计其数的恩典。

### ● 本页小结：

- 1-伟大清高的真主考验众仆，并允诺坚忍者将获得最大的奖赏和最尊贵的地位；
- 2-教法规定正朝和副朝者在赛法和麦尔维两山奔走；
- 3-隐匿真主降示的经典、混淆人们的思想、使人们背离使者们带来的真理是最大的罪恶，必受到最严厉的惩罚。

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا  
مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَدْرِي لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾ وَمِنَ النَّاسِ  
مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ سِئِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ  
الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾  
إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ  
وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ  
لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ  
أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلوْا مِنَّمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا  
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ  
بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

﴿١٦٤﴾ 的确，天、地的创造及其间包含的各种奇迹——昼夜的交替；大海上运行着满载有益于人类的食物、衣物、货物以及其他人们所需之物的船只；真主从天空中降下雨水，借它而使已死的大地复生，生长出各种作物和粮食，使各种生物得以繁衍生息；风向的转变；天地间受制的云，所有这一切都是确凿的证据，为那些了解理由，理解证据和论证的人们，确定了清高真主的独一性。

﴿١٦٥﴾ 尽管有这些明证，但是还有人在真主之外另有崇拜。他们将那些被崇拜之物作为真主的匹敌，他们似崇敬真主那样崇敬这些事物。至于信道者，他们崇敬真主胜于一切，并且不以物配主，他们在容易和困难时都崇敬真主。至于那些人，他们在容易时崇敬自己的崇拜物，只在困难时祈求真主。如果不义之人在后世里看到自己的以物配主行为以及所犯下的滔天大罪，当他们见证自己的惩罚时，他们就会知道一切的权力只属于真主，真主对于悖逆之人是严惩的。如果他们看到这些，就不会以物配主了。

﴿١٦٦﴾ 当被追随的领袖看到后世严厉的刑罚，与追随他们的弱者撇清关系之时，就断了对他们的一切救援与援助。

﴿١٦٧﴾ 弱者对被追随的领袖说：“但愿我们能重返今世，我们会像你们撇清我们那样与你们断交。”同样，真主在后世会让他们看到严厉的惩罚——他们因跟错人而受到的惩罚，他们悔恨交加，他们必将永居火狱之中。

﴿١٦٨﴾ 人们啊！你们可以吃大地上所有合法的、佳美的动物和植物。但不要追随恶魔的脚步，他是你们明显的敌人。有理智之人不应追随意图伤害或误导自己的敌人。

﴿١٦٩﴾ 恶魔只会以罪恶和丑事命令你们，他要求你们假借真主的名义说出一些你们对真主或其使者并不了解的事情。

### ● 本页小结：

- 1-真正的信士最崇敬真主。因为他们无论在容易或困难时都顺从真主，并不以物配主；
- 2-复活日，一切关系都会割断。朋友之间相互绝交，只有对真主的忠诚会永存；
- 3-提醒人们应提防恶魔的伎俩，他会以隐秘的、接近人私欲的各种方法来诱惑人们。

﴿١٧٠﴾ 如果劝诫不信道者说：“你们遵从真主降示的明证和光明吧！”他们便会固执己见地说：“我们遵从祖辈的遗教。”他们盲目的遵从祖辈，即使其祖辈无知无识，即使他们没有信仰真主喜悦的正教？！

﴿١٧١﴾ 不信道者遵从自己的祖辈，就像牧羊人呼喊他的羊群。羊群听得见牧羊人的声音，却不明白其意。他们是聋的，听不到有益于自己的真理；是哑的，无法转动舌头说出真理；是瞎的，因此，他们不能理解你所号召他们的正道。

﴿١٧٢﴾ 信仰真主、追随穆圣的信士啊！你们可以吃真主给予你们的合法的佳美食物。你们应内外兼备的感谢真主恩赐予你们的各种恩典。你们应遵从真主命令、放弃真主禁令的真正的崇拜独一的真主，以此来表达对真主的感谢。

﴿١٧٣﴾ 真主禁止你们食非伊斯兰屠宰方式宰杀的动物、流动的血液、猪肉以及未诵真主之名宰杀的动物；凡为势所迫，非出自愿，且不过分的行为，真主不追究也不惩罚其罪过；真主原谅向祂忏悔之人，并特慈他们。祂的特慈包括宽恕为势所迫而食禁物的行为。

﴿١٧٤﴾ 隐讳真主降示的经典，并隐讳其中证明穆圣（愿主福安之）使命身份的经文之人就如犹太教徒和基督教徒的行径一样。他们为了换取权力、名誉或钱财而以隐讳经典作为廉价之交易。这等人食入腹中的就是遭受火狱惩罚的原因，在后世，真主不与他们谈他们所喜之事，而是谈他们所害怕之事。真主不净化他们，不赞扬他们，他们将受到严厉的刑罚。

﴿١٧٥﴾ 这等为了今世所需而隐讳经典之人，他们隐讳真知，以正道换取迷误，以真主的赦宥换取其惩罚，他们真是无法抗拒能诱惑其身陷入火狱的行为啊！他们胆大妄为就好像对火狱的刑罚毫无忌惮似的。

﴿١٧٦﴾ 这就是隐讳经典和真知的后果。因为真主已降示了包含真理的经典，应去宣扬而非隐讳。的确，违背经典之人，他们信仰一部分经典而隐讳另一部分，他们确已陷入背离真理之中。

### ● 本页小结：

- 1-被造化者最大的迷误就是荒废理智，盲从先辈的迷误或传统；
- 2-人们没有受益于真主给予他们的理智、听力和视力的恩典，其结果就如同失去了这些恩典；
- 3-那些隐讳真主降示的真知以及其使者带来的经典的人们，在复活日会受到最严厉的惩罚；
- 4-真主对于其信士的恩典就是使禁止事物少而有限，使合法事物多而无限。

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَفْقَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧١﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَعْبُقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ ۚ لَا دُعَاءَ وَنِدَاءَ صُمُّ بُكْمٌ عُمًى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧٢﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٣﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ كُمُ الْمَيْتَةِ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٧٤﴾ إِنْ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٦﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٧﴾



\* لَيْسَ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ تَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
 وَلَكِنَّ إِلَهَ مَنْ أَمَّنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ الْمَلَائِكَةُ  
 وَالْكِتَابُ وَالنَّبِيُّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
 وَالْمَسْكِينِ وَأَنْ السَّبِيلِ وَالسَّالِيلِينَ فِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ  
 الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا  
 وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
 صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ  
 عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْخُرْبِ بِالْحَرْ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ  
 بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ  
 إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَىٰ  
 بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَّأْتُوا  
 الْأَلْبَابَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ  
 أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ  
 بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ  
 فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

①77 真主满意的正义不是只将脸转向东方、西方或是其它任何方向，而应是信仰真主独一；信仰后世；信仰一切的天使；信仰降示的一切经典；一视同仁地信仰所有的先知们，并将所喜爱所珍惜的财产施济于近亲、孤儿、所需者、远离家乡的异乡人以及乞丐；释放奴隶和战俘；园满地完成拜功；交纳应交付的天课；履行诺言；忍受穷困、患难和疾病，不临阵脱逃。具有这等品质之人，他们在信仰和行为上践行对真主的忠贞。这等人，他们是顺从真主命令，放弃真主禁令的敬畏之人。

①78 信仰真主、追随其使者的信士啊！今已为你们制定出故意或无意杀人抵罪的教律，即自由人抵偿自由人，奴隶抵偿奴隶，妇女抵偿妇女。如果被杀者在临死之前宽赦或其监护人宽赦并接受赎金——凶手得到宽赦应给付被害人一方一笔钱财。对于被杀者一方应按照常规提出合理的赎金，而杀人方应及时并妥善的依礼给予赔偿。这种给予宽赦和接受补偿的方式，是真主对你们痛苦的减轻和对该民族的仁慈。在宽赦和接受赎金之后，谁若再有意伤害凶手，那么他将受到真主严厉的刑罚。

①79 你们在真主制定的律法中获得新生，既保护了你们的生命，又消除了你们之间的敌意。敬畏真主的有理智之人就会知道，应当遵从真主的律法并按照其命令去做。

①80 当你们中任何人濒临死亡，真主为你们规定：如果留下大量遗产，当按照教律给予其双亲或近亲不超过三分之一的遗产，对于敬畏真主之人这是应尽的责任。这个规定是在降示关

于遗产的经文之前而制定的，当有关遗产的经文降示后，谁应予以继承遗产，以及应继承的额度确已说明。

①81 闻遗嘱之后，谁或多或少的更改遗嘱或加以阻止，谁就应负更改之责。的确，真主是全听仆民的言语，全知仆民的行为，不会忽视他们任何状况的。

### ● 本页小结：

1-真主所喜欢的正义就是践行信仰和多做善功，而仅抓一些表面现象是远远不够的；

2-保护生命，阻止不义和侵犯最有效的方法就是践行真主对于保护生命和其它方面而制定的律法原则；

3-强调遗嘱的重要性。特别是对立遗嘱、更改或更换遗嘱罪行的明确。

182 若恐立遗嘱者偏袒或枉法，那么纠正遗嘱者的过失、调解遗嘱分歧之人的行为，不仅毫无罪过而且其调解行为还应受到嘉奖。真主是赦宥其仆人并怜悯他们的主宰。

183 信仰真主追随其使者的信士啊！斋戒是来自于你们养主的定制，犹如它曾为前人的定制一样。你们应以善功和其最重要的斋戒来作为你们免遭惩罚的保障，你们以此来敬畏真主。

184 故你们应在每年斋戒若干日。你们中有谁害病无法斋戒或旅行在外，他可以不斋戒，之后当依所欠的天数补斋。对于难以斋戒者应按天数交纳罚赎，即将以一天的饭食施给一个贫民。如果你们知道斋戒中的益处，那么你们就清楚斋戒胜于不封斋和交纳罚赎。真主制定的第一项律法就是斋戒。那时，谁愿意斋戒即斋戒，谁愿意不封斋交纳罚赎亦可。之后，真主命令必须斋戒，祂要求每个成年者、有能力者必须斋戒。

185 赖买丹月中真主为穆圣（愿主福安之）在“高贵之夜”降示了《古兰经》，真主以其指导世人，昭示明证，分辨真伪。故在此月中，任何一位身体健康的居家者都应该斋戒；无法斋戒的害病者或旅行之人可以不斋戒，当依所欠的天数补斋。真主要你们便利，不要你们困难。你们完成整月的斋戒，你们在斋月结束之日和开斋节当日赞颂真主，感谢祂佑助你们完成了斋戒，完美了斋月。但愿你们感谢真主把你们引领在祂所喜悦的这个宗教上。

186 先知啊！如果我的仆人询问我的位置和应答他们祈祷的问题，你就告诉他们，我确是临近的，确知他们的情况，听得到他们的祈祷。他们无需媒介，也不必高声。如果虔诚的祈求，我确是答应祈祷者的祈求的。让他们服从我，服从我的命令，让他们坚定信仰，那是使我应答其祈祷的最有效的方法。但愿他们在宗教和今世事务上遵循正道。

### ● 本页小结：

- 1- 真主特慈赖买丹月，使该月成为斋戒的月份并降示《古兰经》，因此穆圣（愿主福安之）与吉卜利里天使会在每个斋月复习《古兰经》，他们在斋月里比其他人更努力上进；
- 2- 伊斯兰的教法原理和理论分支的建立原则——易行通、不犯难。因为真主要求我们在宗教事务方面简单易行；
- 3- 伟大的真主距离其仆人很近，并围绕在他们周围。祂完全了解他们的情况，因此祂能听到他们的祈祷，并应答他们。

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِشْرَارِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾ \*يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِهْلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتَفَوْا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتُلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

①87 规定斋戒的初期，男子如果在斋月的夜间睡觉，黎明之前醒来时禁止吃喝或房事。后来，真主废除了此项规定。信士啊！真主允许你们在斋月的夜晚与你们的妇女交合。因为她们是你们的遮蔽物并纯洁你们，你们是她们的遮蔽物并纯洁她们，你们相互依赖。真主已知道你们自欺而做下祂所禁止之事，祂宽恕了你们，原谅并减轻你们的罪过。现在，你们和她们交合吧，并祈求真主赐予你们后代。你们在斋月的夜晚吃吧、喝吧，直到黎明时、白昼和黑夜截然地划分清之时。之后，你们完成斋戒，从黎明到黄昏禁止一切违禁之事。当你们在清真寺坐静时，不要与妇女交合，因为那样会使坐静无效。上述律法是合法与非法的界限，你们不要僭越；谁接近真主律法的底线，就可能会做出非法之事。真主已为世人清晰明了的辨明了这些法度，但愿人们以敬畏真主而遵循真主命令，放弃真主禁令。

①88 你们不要非法侵蚀他人财产，如偷盗、抢劫和欺骗。你们不要以强抢他人的财产为目的而贿赂官吏，你们确是知道真主禁止这样。明知故犯是最可恶的行为，会受到最严厉的刑罚。

①89 先知啊！他们询问你有关新月的形成和变化情况，你告诉他们相关的道理——新月是人们的時計。通过新月人们可以知道一些善功的时间：如朝觐、斋戒和天课满一年的时间；可以知道交易中的时间：如确定债务期限等。正义绝不是当你们为正朝或副朝受戒从房屋后面进入——就像你们在蒙昧时期所妄言的那样。真正的正义是身心内外皆敬畏真主。你们从大门

进入屋内，对于你们会更容易些，因为真主并不责成你们犯难。你们以善功而祈求免遭真主的惩罚，但愿你们获得心中所想，避免心中所畏惧之事。

①90 你们应该因为真主而与阻碍其宗教的不信道者征战，你们不要杀害儿童、妇女、老人或制造出类似厮杀等状况而僭越真主的法度。的确，真主不喜欢过分之人。

### ● 本页小结：

- 1-坐静的律例，即必须在清真寺内完成的善功，因此禁止一切有违坐静的事项，其中包括与妇女交合；
- 2-禁止非法侵蚀他人财产，禁止一切舞弊行为，如贿赂；
- 3-禁止侵略和过分，因为宗教建立在公正和至善上。



191 你们在哪里遇见他们，就在那里杀戮他们。你们将他们从原来驱逐你们的地方驱逐出去，那地方就是麦加。阻碍信士信仰宗教或迫使他们回归到不信道的迫害比杀戮更残酷。为了表达对真主的敬意，你们勿在禁寺附近厮杀，直到他们在那里进攻你们。如果他们先在禁寺里进攻你们，你们就当反击。类似这种报偿——如果他们禁在禁寺内进攻，那就杀戮他们，这就是不信道者的下场。

192 如果他们停止杀戮你们，你们也应停战。的确，真主赦宥忏悔之人，不计前嫌；真主怜悯他们，不算后账。

193 你们征战不信道者直到他们放弃伪信、放弃阻碍人们信仰，再也不背叛真主，明确的宗教就是真主的宗教。如果他们结束不信并结束阻碍真主的道路，那么你们就应停止对他们杀戮。除不信道和阻碍真主道路的不义之人外，你们绝不要侵犯任何人。

194 真主使你们在伊历七年的禁月里进入禁寺完成了副朝，来抵偿伊历六年以物配主者曾在禁月内阻碍你们进入禁寺的折损。不可侵犯之事——禁地、禁月和受戒，真主对于过分者都有抵偿。谁侵犯了你们，你们如法炮制，但不要过分。的确，真主不喜欢过分之人。你们应在真主允许的事情上敬畏真主，你们应知道真主与敬畏者同在，并会援助和支持他们。

195 你们当顺从真主为主道而施舍，你们不要自取灭亡——放弃为主道奋斗和付出，或将自身置于自我毁灭之中。你们应完美自己的善功、态度和品德。的确，真主喜欢行善之人，他会加倍回赐行善之人，并佑助他们走上正道。

196 你们为寻求真主的喜悦而完美正、副朝。 如果你们因疾病和敌人等原因被困，无法完成朝觐，那么你们应宰杀一头易得的牺牲品——骆驼、牛或羊来开戒。你们不要剃头或打短头发，直到你们的牺牲到达其定所。如果你们被阻，无法抵达禁寺，那么就在被阻之地宰牲；如果能够抵达，那么就在宰牲日或之后的晒肉日宰牲。如果你们中有人生病或患头疾，如头上长有虱子等，那么，他可以剃头，并无过失，但他应为此而罚赎，要么缴纳罚赎、斋戒三日、施舍给六名禁寺内的贫民一餐饭、或宰一只羊将肉施舍给穷人。凡在朝觐的月份平安的完成了副朝，受戒期间避免一切开戒事项，之后在同一年为正朝而受戒之人，每个人都应当献一只易得的羊或七人合献一头骆驼或牛。凡不能献牲的，都应当在正朝期间斋戒三日，归家后斋戒七日，以总计十日的斋戒来替代献牲。凡履行享受朝之人应宰牲。凡非麦加人或麦加附近居住的无法献牲之人应斋戒。他们无须履行享受朝，他们人在麦加，只须完成巡游天房的功课而无须在副朝之后完成正朝。你们遵循教法而敬畏真主，你们当知道真主的刑罚对于违背其命令之人是严厉的。

### ● 本页小结：

- 1-奋斗的目标就是将一切托付于真主，并排除一切阻碍人类听从真理、服从真理的干扰；
- 2-放弃奋斗、停滞不前是民族毁灭的原因，因为它可以削弱意志，使敌人有机可乘；
- 3-对于有能力者应完成正、副朝，对于受困无法抵达禁寺之人可以就地宰牲开戒。

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمْهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقْتُلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلْتُمْهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقَتْلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَكَوْنِ الْدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾ وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾

الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزِدُّوا فَاِتِّخَاذَ خَيْرٍ لِّأَزَادَ التَّقْوَىٰ وَتَقُونَ بِأُولَىٰ أَلْبَابٍ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِينَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ تَابُوا اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠١﴾

①97 朝觐的月份，是几个可知的月份。从伊历十月开始，截止于伊历十二月十日。凡在这几个月内决计朝觐并受戒之人，应戒除交合和性行为。特别强调的是，禁止做一切有违真主命令之事。伟大的时间、伟大的地点应戒除可以导致恼怒和争辩的争吵。你们所行的善功，真主都是知道并会加以奖赏的。你们带上你们所需的食物和饮料来完成你们的朝觐，须知，你们在各种事务中，向真主寻求相助的最好方式，就是敬畏真主。有理智的人们啊！你们以遵循真主的命令、放弃真主的禁令来敬畏真主吧！

①98 朝觐期间，你们以商贸或其它方式来寻求合法的给养，这些行为对于你们是无罪的。如果你们在伊历十二月九日站立阿拉法山之后离开，于夜间到达穆兹代里法，你们就应在禁标附近的穆兹代里法以清净词、清真言和祈祷来记念真主。你们应记念真主，祂引导你们履行宗教功课，完成朝觐。从前，你们对祂的教律确是忽视的。

①99 之后，你们应结队离开阿拉法山，就像人们效仿先知易卜拉欣曾做的那样。你们不要效仿蒙昧时期的人们不站立阿拉法山。你们应以朝觐中的欠缺而向真主求恕饶，真主是赦宥其仆并怜悯他们的主宰。

②00 当你们完成了朝觐功课，在闲暇时间里，当记念真主，当更多的赞美祂，犹如记念你们的祖先一样；甚至应当记念的更多些，因为你们享受的恩典都来自于伟大真主。人们是各异的，他们中有只相信今世生活的不信道者和以物配主者。这些人只向其养主祈求今世生活中

的恩典和浮华。

如：健康、财产和子女，他们得不到真主为信士们在后世准备好的恩典，因为他们贪恋今世拒绝后世。

②01 人类中有另一伙人，他们信仰真主，信仰后世。他们向其养主祈求今世的恩典和所干的善功，并祈求获得乐园的成功和免遭火狱的刑罚。

②02 这些寻求两世吉庆之人，他们在今世以所干的善功而获得巨大的回赐，真主的清算是神速的。

### ● 本页小结：

1-信士为今后两世的旅行准备的旅费就是记念真主。最好的旅费就是敬畏；

2-教法规定在完成朝觐课后应多记念真主；

3-人的目标各异：有的人将今世作为目的，他只寻求今世的恩典；有的人寻求两世的恩典，这才是真正意义上的成功。

203 你们在以下数日内应以大赞词和清真言记念真主，它们是：伊历十二月十一日、十二日和十三日。谁在十二日内仓促的完成射石后离开米纳，他毫无罪过，因为真主要减轻你们的负担；谁耽搁到十三日再射石，也并无罪过，那样更完美，你们遵循了穆圣（愿主福安之）的圣行。一切权利属于在朝觐中敬畏真主之人。你们以遵循真主命令，放弃真主禁令而敬畏真主。你们当确信，真主是你们唯一的归属地和集合处，祂以其所干善功而报酬你们。

204 先知啊！人群中有一伙伪信士，你对他们在今世中的言辞赞叹不已，认为其能言善辩，以至于你相信了他们的忠诚和坦诚。事实上他的目的只是保护自身和财产。祈求真主见证他们的骗子行为——包括其所谓的内心的信仰和善功。他们是穆斯林最强悍的敌人和对手。

205 只要他转身离开你，就会在大地上干尽坏事，如蹂躏庄稼，伤害牲畜。真主不喜欢大地上的恶事，也不喜欢作恶之人。

206 如果有人对作恶之人以劝告的形式说：“你应敬畏真主的法度，放弃其禁止之事。”此人会因傲慢和狂妄而继续犯罪，会放弃真理。他的回报就是进入火狱，那火狱的环境真恶劣，入火狱之人真可怜！

207 人群中有一伙信士，他们服从真主、谋求真主喜悦、为主道奉献而自愿捐躯。真主是仁爱众仆，怜悯众仆的。

208 信仰真主、追随先知的信士们啊！你们当全体加入伊斯兰教中。你们不要放弃伊斯兰的任何一项内容——犹如信奉天经之人信仰一部分而否认另一部分。你们不要追随恶魔的脚步，因为他确是你们的明敌。

209 如果你们在毋庸置疑的明证来临之后而背离正道，你们当知道真主是万能的，至睿的，你们应畏惧他，尊崇他。

210 背离正道、追随恶魔脚步之人只等待复活日，真主在云荫中审问他们。那日众天使环绕四周，一切事情都将被裁决，一切的被造物都将回归到真主那里。

### ● 本页小结：

- 1-真正的敬畏不仅在于多做善功，还应依照教义、遵循教法；
- 2-不应以相貌和言辞判断人们，而应以证明其内心的行为来判断；
- 3-傲慢之人在大地的作恶是多种多样的。的确，真主不喜欢作恶之人；
- 4-真正信仰真主的穆斯林是完全信仰这个宗教的，身心内外全面接受。

وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٢٠٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ وَجْهَتُهُمْ لِبَئْسَ الْأَمْهَادِ ﴿٢٠٦﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾



سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ وَمَنْ يَبْدُلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾  
 لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾  
 كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾  
 أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلُّوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهَ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾  
 يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآقَرِبِينَ وَلِلَّذِينَ آمَنُوا وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

﴿٢١١﴾ 先知啊！你以指责的口吻询问以色列的后裔吧！伟大的真主已为你们降示了许多有关证明先知使命的明显迹象，然而你们否认并拒绝承认。凡在出现并了解真主迹象之后，以否认和欺瞒的态度更换真主的恩典者，真主将给予他严厉的惩罚。

﴿٢١٢﴾ 不信道的人们对于今世生活，以及其中短暂的享受和享乐迷恋不已，他们嘲笑信仰真主和信仰后世之人。遵从真主命令，放弃祂所禁止之事的敬畏者在后世的尊贵远远高于不信道者。那时，真主使他们进入永久的乐园，真主将无量地供给祂所意欲之人。

﴿٢١٣﴾ 世人原是一个民族，他们遵循其祖先阿丹的宗教。嗣后，恶魔使他们迷误，继而分裂为信士和不信道者。故真主派遣众使者向信仰和服从真主之人报喜，真主允诺他们恩惠；向不信道者警告，真主将给予他们严厉的惩罚。真主为其先知降示了包含真理的经典，以此来评判人们之间的分歧。只有犹太人，当真主降示给他们明证《讨拉特》时，他们因不义而对经典产生分歧。真主依自己的意志而引导信道的人们，真主引领祂所意欲之人走上端正的正道——信仰的道路。

﴿٢١٤﴾ 信士们啊！你们未曾遭受前人所遭受的患难就自认为会进入乐园吗？你们的前人曾遭受贫穷、疾病和恐惧以致迫切希望真主的援助。先知和他的信士们问道：“真主的援助何时到来？”真的，真主的援助是临近信士和其托靠者的。

﴿٢١٥﴾ 先知啊！你的追随者问你，怎样花费各种财产并应当搁置在哪里呢？你对他们说：“你们以善举而花费——用于双亲、近亲、有所需的孤儿、一贫如洗的贫民、远离家人和故乡的旅客等的合法消费。信士啊！你们做的无论多与寡的善事，真主都是彻知的，真主将以此报酬你们。”

### ● 本页小结：

- 1-不感谢真主的恩典，将真主的恩典没有用在顺从真主中，其主人必将遭受灾难和毁灭；
- 2-真主将众仆创造于信仰和认主独一上，恶魔及其党羽挑拨，使他们远离正道，以物配主；
- 3-导致失败的最大因素就是教生对经典和教法的分歧，他们否认一部分经典而诅咒另一部分；
- 4-人们受到真理的引领是不同的，真理掌握在真主手中，我们应当信仰真主，寻求祂的指引；
- 5-真主对前人的考验是惯例，真主以其内心的信仰和对主的托靠程度来考验人们；
- 6-当灾难降临，最有效的坚忍就是效仿清廉者，以他们为榜样。

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾ إِنْ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفُولَ الَّذِينَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْغَوْكُ ذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾

الْبَقَرَةِ

﴿٢١٦﴾ 信士啊！为主道征战已成为你们的定制，虽然战争是你们内心所厌恶的。战争需要牺牲财力和人力。也许你们厌恶某件事，而事实上那件事是对你们有益的好事，如为主道出征，就可获得制敌和为主道奋斗的回赐；也许你们喜欢某件事，而事实上那件事是对你们有害的坏事，如放弃奋斗抗争，它会使人意志消沉并受制于敌。的确，真主全知一切事物的好坏，而你们却不知道。你们应响应真主的命令，获得其中的福利。

﴿٢١٧﴾ 先知啊！人们向你询问禁月——伊历11月、12月、1月和7月内可以作战吗？你对他们说：“在真主看来禁月内作战是大罪。同样的，以物配主者、在禁月内妨碍主道也是大罪——他们阻止信士进入禁寺，驱逐麦加人出境，而这些比起禁月内作战罪恶更大。迫害比杀戮更残酷。”信士们啊！以物配主者不义地杀戮你们，他们使出浑身解数想使你们背叛正教而回归到他们的宗教中。你们中谁背叛正教，且至死不信道者，谁的善功在今后两世是完全无效的，他是火狱的居民并永居其中。

﴿٢١٨﴾ 信仰真主和其使者的信士，他们离别故乡追随真主和使者，他们为主道奋斗而征战四方，这等人希冀真主的仁慈和饶恕，真主是赦有其仆并怜悯他们的主宰。

﴿٢١٩﴾ 先知啊！人们向你询问有关酒，（即：所有使人失去心智的物质）其饮用和买卖的律例是什么？询问你有关赌博（双方以金钱作为博弈的一种手段）的律例是什么？你对他们说：“这两件事中都包含着破坏宗教和今世的大罪，如迷失心性，损失钱财，导致纠纷和矛盾发生。”这两件事中对世人有少许利益，如盈利，但其弊和罪恶远远大于其利。有理智者都会远离，这段就是真主为禁酒做的铺垫。先知啊！人们向你询问应该施舍什么？你对他们说：“你们施舍剩余的吧！”（这是最初时关于施舍的要求，之后，真主规定了在特殊的财产上交纳固定份额的天课）真主为你们阐明一切迹象，以便你们有清晰的思路去思考今后两世的事务。

### ● 本页小结：

- 1-人对万物的结果都是未知的，也许人会讨厌有益于自己的，也会喜欢有害于自己的，归根结底人类应寻求真主的指引；
- 2-伊斯兰教坚决禁止叛教，将阻碍为主道奋斗视为大罪；
- 3-不信道者永远会对伊斯兰和穆斯林宣战，直到后者叛离正教，真主对不信道者的伎俩是全知的；
- 4-归信真主，为主道迁徙，为主道奋斗是信士们获得真主仁慈和饶恕的最佳方法；
- 5-教法中禁止的一切事物都是对人有害的，或许对有些人有少许利益。

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الَّتِي تَمْلِكُ قُلُوبَ إِبْرَاهِيمَ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدِينَ  
 الْمُصْلِحَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ  
 ﴿٣٣﴾ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَمْشِرِينَ حَتَّى يُؤْمِنَ وَلَا أُمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُتَّبِعُوا الْأَمْشِرِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبَدُ مُؤْمِنٍ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٤﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٣٥﴾ يَسْأَلُكُمْ حَرْثُكُمْ فَأَنْتُمْ حَرِثُكُمْ أَنْ تَسْتَمُوا وَقَدْ مَوَّأَ لَأَنْفُسِكُمْ وَأَنْتُمْ قُلُوبُكُمْ وَأَعْلَمُوا أَنْتُمْ قُلُوبُكُمْ وَيَسْأَلُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

②20 制度的制定就是让你们去思考在今后两世中对你们有益之事。先知啊！人们向你询问监管孤儿时应该怎样与他们相处？是否可以将他们的财产以合伙方式用于日常开销和食宿？你对他们说：“你们更应当在非补偿或非混合资金的情况下发展孤儿的资产，这样对他们来说更好，真主也会给予你们更大的回赐，此法能妥善的保护孤儿的财产。即使你们合并孤儿财产共同担负食宿等费用也无过，因为他们是你们的教友，兄弟之间应互助互爱。”真主能辨明以合伙方式侵吞孤儿财产者和其改善者。如果真主意欲在孤儿事务上为难你们，那祂已为难了，但清高的真主使你们很容易地与他们交往。因为教法基础即予人容易，真主确是万能的，确是至睿的。

②21 信士们啊！你们不要娶以物配主的妇女直到她们信仰真主独一并笃信伊斯兰。的确信仰真主和其使者的婢女胜于崇拜偶像的自由女，即使你们爱慕她的美貌和财产；你们不要将自己的女儿许配给以物配主的男子，的确信仰真主和其使者的奴隶胜于以物配主的自由人，即使你们满意他们。这些以物配主的男女用语言和行为将引导你们进入火狱，真主召唤你们做能引领你们进入乐园和得到真主饶恕的善行，祂为世人阐明了祂的迹象，以便他们觉悟。

②22 先知啊！人们向你询问“例假”（一种流自妇女子宫的周期性出血）的律例是什么？你对他们说：“例假对男子和妇女都有伤害。故在例假期间你们应放弃与妻子的性行为，不要与她们交合。直到经血结束，清洁完毕。如果经

血结束，清洁完毕后，你们当在真主命令你们的部位与她们交合——她们是洁净的，与她们在前面（阴部）交合。”的确，真主喜爱悔罪之人，喜爱清洁之人。

②23 你们的妻室是你们栽种的田地，她们为你们生儿育女，就像出产果实的大地一样。你们到栽种的田地——那就是阴部，如果在阴部你们可以随意栽种。你们当为自己而行善，其中包括为了接近真主，孕育清廉的后代而与妻子交合。你们以遵从真主命令、放弃真主禁令来敬畏真主吧！其中就包括妇女问题，你们当知道，在后世你们必定见到真主，站在祂的面前，接受清算。先知啊！你当向信士们报喜，告知他们，真主将给予他们永恒的恩典，并恩赐他们目睹其尊容。

②24 你们不要以真主的名义盟誓而放弃行善、敬畏和调解他人。如果你们盟誓而放弃了行善，你们赶紧行善并为自己的誓言缴纳罚金。真主彻知你们的言辞，全知你们的行为，并会以此报偿你们。

#### ● 本页小结：

- 1-禁止穆斯林与以物配主者结婚，其原因在于以物配主与信仰格格不入；
- 2-《古兰经》明文规定：缔结婚约必须要有监护人。因为真主要求监护人不得将女儿嫁给以物配主的男子；
- 3-教法鼓励对有形脏物和污秽物进行实际的清洁，对以物配主和所犯的罪恶进行意义上的清洁；
- 4-信士们渴望为后世多做善事，甚至为之痴迷。信士当多行有益于自身的善功。



225 真主不会因你们无意的誓言而责备你们，如你们说：“不，指主发誓；或者说是的，指主发誓”等类似言辞，你们无需缴纳罚赎也不受惩罚。但你们有意的誓言，真主必将责备。真主是饶恕众仆的主，是仁慈的并不急于惩罚的主。

226 对于发誓放弃与其妻交合之人，应等待四个月，从发誓日算起，这被称为“誓言”。如果他回心转意，在四个月内与其妻交合，那么真主是至恕的，饶恕他们所犯之错；是至慈的，允许以缴纳罚赎的方式来解除这个誓言。

227 如果他们坚持放弃与其妻交合，笃定不回心转意并决心离婚。那么，真主是全聪他们的——包括离婚的言辞；是全知他们的——包括离婚的情况和目的，并会以此来报偿他们。

228 离异妇女应当等待三次例假结束，期间不能结婚，她们若信仰真主和后世，则不能隐讳真主造化于她们子宫内的胎儿。她们的丈夫宜在此期间挽留她们，如果他们愿重修旧好，妻子应继续享受约定俗成给予妻子们的权利和义务。男子在担负聘仪和离婚事务上优越于妇女。真主是万能的，是战无不胜的，祂对祂的教律和裁夺确是至睿的。

229 两次休妻——即离婚、复婚；再离婚、再复婚。两次离婚后，丈夫要么善意挽留妻子好好生活，要么依礼给予她自由解除婚约。你们不应索取已付给妻子的聘仪，除非是妻子嫌弃其夫的品行或相貌，二人无法再履行夫妻之责，则由双方亲人或他人裁决。如果监护人担心二人无法履行夫妻之责，那么妇女可以选择放弃聘仪而促成离婚。这种教法规定区分了合法与非法，你们不要僭越。谁僭越真主在合法与非法间的法度，谁就是自取灭亡，是遭受真主惩罚的不义之人。

230 如果丈夫第三次与其妻离婚，除非妻子以爱慕而不是为嫁第一任丈夫为由而想重归于好，否则不允许他再娶她为妻。如果妻子另嫁他人，其第二任丈夫与她离婚或去世，那么该妇女可以与第一任丈夫重新缔结婚约，第一任丈夫应重新给予其聘仪，这对于他们俩是毫无罪过的，如果他俩能够遵守真主的法度。真主制定的法度就是让人们明白教律和行为底线，因为他们能以此受益。

● 本页小结：

- 1-真主全面地阐明了结婚和离婚的律例，以便众人了解合法与非法的界限而不去逾越；
- 2-真主很注重结婚事宜，禁止以此游戏，即使口头嬉戏也会被当真。真主禁止多次的离婚和复婚，规定最多两次离婚，若第三次离婚，除非是女子另嫁他人后再离婚，方能与其第一任丈夫再次结婚；
- 3-夫妻生活应美满和谐，如果无法做到可以离婚，双方中的任意一方都可以提出。

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرِيصٌ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرِيصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَاءٍ أْتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنِ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ  
أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا وَمَنْ  
يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا  
وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ  
يُعِظُكُمْ بِهِ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾ وَإِذَا  
طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنِ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ أَنْ يَتَّخِذْنَ  
أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ  
مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ كُرْأَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾ وَالْأُولَادُ يَرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ  
كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ  
وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ  
وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ  
أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ  
أَرَدْتُمْ أَنْ تُسْرِعُوا وَلاَ تَسْرِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا  
ءَاتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٥﴾

﴿٣٣﴾ 如果你们休妻，当她们的待婚期届满之时，你们有权依礼挽留她们或依礼解放她们，不得以伤害或妨碍她们的方式而挽留，犹如蒙昧时期的所作所为。谁为挽留而伤害她们，确已遭受惩罚而自亏己身。你们不要轻视或嬉戏真主的迹象，你们应谨记真主的恩典，真主给予你们最大的恩典就是《古兰经》。这样提醒你们就是希望你们渴望真主的恩典、畏惧真主的惩罚，你们以遵循真主命令，放弃真主禁令而敬畏真主吧！你们当知道真主对于万事确是全知的，真主是洞悉万物的，真主依照你们的行为而报偿你们。

﴿٣٤﴾ 如果你们休妻少于三次，当她们的待婚期届满后，如果她们渴望并愿意复婚，监护人啊！你们不要阻止她们重新缔结婚约，嫁给她们的丈夫。这是用来规劝你们中信仰真主和后世之人的，这对你们更有利，对你们的目的和善功更纯洁。真主确知万物的真相和结果，而你们却不知道。

﴿٣٥﴾ 作为母亲，应当哺乳自己的婴儿两周年，这个限定是对愿意哺乳到期满的人来说的。作为婴儿的父亲应按常规，在不违反教法和超出自己能力范围的前提下，供给婴儿母亲的开销和衣食。父母双方不允许将婴儿作为伤害对方的工具。如果没有父亲，婴儿的监护人也应供给其母；如果婴儿没有财产，则无需履行其父之责。如果父母协商后，为了婴儿的利益而在两年内断乳，那么他俩是毫无罪过的；如果你们另雇乳母哺乳婴儿，在不拖欠和不滞缓给付的情况下按照常规给予乳母工资，那你们也是毫

无罪过的。你们以遵循真主的命令，放弃真主的禁令而敬畏真主吧！你们当知道真主是全知的，是洞察万物的，真主依照你们的行为而报偿你们。

#### ● 本页小结：

- 1-禁止男子欺辱妇女，无论是婚姻中克扣生活费，还是强迫她做非自愿之事；
- 2-教法保护母亲哺乳期的权力，如果夫妻双方在哺乳期离婚，那么丈夫仍需继续支付婴儿母亲的生活费用；
- 3-真主禁止夫妻二人将孩子作为伤害对方的工具；
- 4-鼓励夫妻生活应建立在相互协商，相互喜悦的基础上。

234 已逝而留下未在孕期的妻室者，他们的妻子应等待四个月零十天。在这期间她们应呆在丈夫的家中，拒绝装扮和婚约。如果她们的待婚期界满，监护人啊！她们可以在该时段内曾被禁止的符合教法 and 习俗的任何事情。这对于你们是毫无过错的。真主全知你们的一切行为，真主依照你们的行为而报偿你们。

235 你们用“如果你的待婚期结束了，请你告诉我”等含蓄的言语，向已故丈夫或离异的正处于待婚期的妇女求婚，抑或是直接表达爱慕之心，这对于你们都毫无过错；你们在她们待婚期满后，依然隐匿了对她们的爱慕，这对你们也毫无过错。真主知道你们将在最渴望她们之时提出婚约，因此允许你们暗恋而不公开。你们应警惕在她们的待婚期内私定终生，除非是公开的言语。你们不要在待婚期内缔结婚约，你们应知道真主是全知你们内心所想，所以已为你们辨明出合法与非法，以便你们警惕。你们不要违反祂的命令，真主是饶恕众仆的主，是仁慈的主，是不急于惩罚的主。

236 你们与缔结了婚约，而未交合的妻子离婚是无罪的。如果在赠予她们聘仪之前便休妻，这种情况下的发生休妻行为，你们不必付给她们聘仪，而应以离仪赠予她们，以示抚慰。离仪的厚薄根据丈夫的经济能力而定。如果宽裕就多给些，反之可少给些。这是行善之人应尽的义务。

237 如果你们与妻子缔结了婚约，在交合之前赠予她们一定聘仪之后而休妻，你们应支付给她们已达成聘仪的一半，除非她们自愿放弃。或是丈夫宽厚，愿意将所有的聘仪给予她们，予人宽厚更接近对真主敬畏与顺从。人们啊！你们不要忘记互惠和宽容，真主对于你们的行为是全知的，你们应努力付出以寻求真主的回赐。

### ● 本页小结：

- 1-教法规定已故丈夫的妻子应有四个月零十天的待婚期，期间应拒绝装扮和结婚；
- 2-信士应知道真主发出的警告，不逾越真主的法度；
- 3-教法鼓励夫妻间和亲戚间应相互善待，应以宽容和谅解作为交往的基础。

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ  
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ  
﴿٢٣٤﴾ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ  
أَوْ أَكْتَمْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ  
وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا  
وَلَا تَعْرِمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ  
وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَعَامَلُوا  
أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ  
مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى  
الْمُوسَعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ  
فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ  
أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى  
وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنْ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾



حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ  
 قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَلًا أَوْ كَبْتُمْ فَأِدَّاءَ أَمْنَتُمْ  
 فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ  
 ﴿٢٣٩﴾ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا  
 وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ  
 خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ  
 مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾ وَلَمْ تَطْلِقْ مَتَّعْ  
 بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ  
 اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾ أَلَمْ تَرَ  
 إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ  
 فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ  
 عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٣﴾  
 وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٤﴾ مَنْ  
 ذَا الَّذِي يقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا  
 كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْرِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾

﴿238﴾ 你们应按照真主的命令，谨守各项拜功，谨守各拜之间的中间拜——即哺礼。你们应顺从的、敬畏的为真主立行拜功。

﴿239﴾ 如果你们畏惧敌人或发生其他情况，致使无法完成礼拜时，你们可以选择步行或骑乘在骆驼、马背上完成，抑或是以其它方式来完成礼拜。如果畏惧消失，你们当依所教授你们的方式去纪念真主——即完美的立行拜功，并谨记教授给你们的，你们曾经所不知道的明证和光明。

﴿240﴾ 你们中已故并留有妻室之人，应为妻室留下遗产，供给她们一年的衣食。不可将她们驱逐出去，这是她们必须享有的权利，是亡者的承诺。如果她们在未满一年内自愿离开，你们毫无过错。她们在这期间不应装扮和涂抹美香。真主是大能的，是战无不胜的，祂对于祂的安排、教律和裁决确是至睿的。众经注学家一致认为，这段已被另一节经文替代。真主说：“你们中弃世而遗留妻子的人，他们的妻子当期待四个月零十天。”（黄牛章：234）

﴿241﴾ 凡离婚妇女都应得到一份离仪，或衣食或钱财或其它，以此抚慰她们受伤的心理。离仪应依照丈夫的经济状况或多或少。这是遵从真主命令，放弃真主禁令的敬畏者应尽的义务。

﴿242﴾ 信士们啊！真主已为你们辨明了上述富含其法度和律例的经文，便于你们了解并思考，以此来获得今后两世的恩惠。

﴿243﴾ 先知啊！你难道不知道有一伙以色列的后裔，他们因害怕瘟疫或其它疾病，成千上万的人成群结队从家中出来，真主对他们说：“你

们死亡吧！”他们就死了。之后，真主复活了他们，让他们知道一切事情都掌握在真主手中，而他们并不能掌握自己的福与祸。真主对于世人确是恩惠的，但大多数人却不知道。

﴿244﴾ 信士们啊！你们当与真主的敌人征战，为主道奋斗。你们当知道真主是全听你们的言行，彻知你们的目的与行为，并以此来报偿你们。

﴿245﴾ 谁以善贷借给真主——即以美好的意愿，纯洁的内心将自己的财产用于主道，真主会加倍的回赐予他。真主以其智慧和公正予人给养、富裕、身体健康，也能使人贫苦、窘迫、疾病缠身。后世里你们只回归于祂，真主依照你们的行为而报偿你们。

### ● 本页小结：

- 1-鼓励谨守拜功，并按照礼拜中的条件和因素完成拜功。如果难于做到，就按照最可行的状态而礼拜；
- 2-真主给予众仆的恩典是明显的，祂已全面的阐明了其迹象，以便人们得以获益；
- 3-真主也许会以窘迫的生活来考验一部分人，也会以富裕的生活考验另一部分人，这一切都有其哲理所在。

240 先知啊！你难道不知道穆萨之后，在以色列后裔的领袖们身上发生的事情吗？当时他们对同族的先知说：“你为我们确立一个王，我们便和他一道为主道征战。”先知对他们说：“如果真主将征战作为定制，也许你们就不会为主道而征战了？”他们反驳道：“我们的现状已如此，还有什么能阻碍我们为主道而征战呢？我们已被敌人驱逐出家园，他们虏获了我们的子女，我们征战就是为了收复家园，摆脱掳役。”然而，当征战已成为他们的定制时，他们却拒绝了。他们中只有很少的人履行了诺言。真主是全知这些拒绝命令，违背誓言的不义之人，祂必以此报偿他们。

241 他们的先知对他们说：“真主已确立塔鲁特为你们的国王，你们在他的麾下征战吧！”他们的领袖拒绝了这个选择，并说：“他怎么能成为我们的王呢？我们比他更胜任做国王。他即不是王的儿子，也没有拿出丰厚的资产佑助他成为国王？！”先知对他们说：“真主确已选择他作为你们的王，并恩赐他渊博的学识和强健的体魄。真主以其智慧和仁慈将王权给予祂所意欲之人，亦将其洪恩给予祂所意欲之人，祂确知应受之人。”

242 他们的先知对他们说：“选择他为你们的王的凭证，就是真主恩赐给你们约柜——一个以色列人尊崇的箱子，箱内有真主降下的安宁，并装有穆萨家族和哈伦家族的遗物，如手杖和一些牌子等。对于你们，此中确有一种明显的迹象，如果你们是真信士。”

### ● 本页小结：

- 1-告知领袖应具备的最重要的能力就是知识，知识可以造就领袖，并赋予他智慧；
- 2-肩负领导众人之责的领袖不应为他人的言语而左右，考验他们应在其话语之后，考验他们的行为是否兑现承诺；
- 3-人们盛传的一些标准，也许一部人认为是正确的，但在真主那里也许就是错误的。真主以其智慧和知识选择祂所意欲之人。

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلِكِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ  
قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ ائْتِنَا مَلِكًا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا  
قَالُوا وَمَالَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا  
مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا  
إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤١﴾  
نَبِيُّهُمْ إِبْرَاهِيمُ قَالَ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا  
قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمَلِكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ  
بِالْمَلِكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ  
أَصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ  
وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلِكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٢﴾  
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِمَّا  
تَرَكَ آءَالُ مُوسَى وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٤٣﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ  
 بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ  
 فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ  
 إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ  
 قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلْكُوا اللَّهَ كَمِثْلِ مَنْ فَعَلِ  
 قَلِيلٌ غَلَبَتْ فِئَةٌ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ  
 الصَّابِرِينَ ﴿٢٥٣﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا  
 رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانصُرْنَا  
 عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٤﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ  
 وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ  
 وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ  
 بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو  
 فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥٥﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا  
 عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٦﴾

﴿249﴾ 当塔鲁特率领军队出发之时，他说：“真主必定以一条河来考验你们。谁饮用了河水，他就不是我的部属，就不会同我一起征战；谁没有饮用，他就是我的部属，会同我一起征战。除非是被迫饮用不足一捧水的人，不算违抗命令。”士兵们只有少数人忍住了饥渴没有喝水。当塔鲁特和信士们渡过河时，部分士兵说：“今日，我们绝无能力敌对查鲁特和他的军队。”此时，那些坚信后世必与真主相会的将士们说：“在真主的意欲和佑助下，少数的信士部队战胜多数的不信道者部队的事例比比皆是，胜利取决于信仰而不是人多。真主与坚忍者同在，祂会佑助他们获胜。”

﴿250﴾ 当他们与查鲁特和其军队交锋之时，他们面向真主祈求到：“我们的养主啊！求你把坚忍注入我们的心中，求你坚定我们的脚步，在敌人面前不逃离、不退缩，求你佑助我们战胜不信道的民众吧！”

﴿251﴾ 他们借助真主的佑助打败了敌人，达伍德杀死了敌方首领查鲁特。真主给予了他王权和为圣的使命，并把自己所意欲的各种知识教授予他，他拥有集今后两世的恩惠。如若不是真主让信道和不信道的世人相互抵抗，那么，大地会被不信道的作恶者统治。所以说，真主对于全世界是有恩惠的。

﴿252﴾ 先知啊！我向你宣读真主的这些明显的迹象，其内容真实、判断公正。的确，你是众世界的养主所差遣的使者。

### ● 本页小结：

1-领袖的智慧之一就是在各种战况下都能甄别

下属，并能筛选出其中的英勇者；

2-胜利与否不取决于人数的多寡，得到真主的佑助才是制胜最重要的原因；

3-只有心中坚信真主之人才能在面临考验和困难之时坚定不移，正如那些在困难时坚忍，在灾难前坚定的人；

4-以虔诚之心托靠真主是祈祷得到应答的最重要的原因之一，特别是为国征战；

5-真主知识和智慧的表现，其中之一就体现在使大地上的一些被造物远离邪恶和坏事。